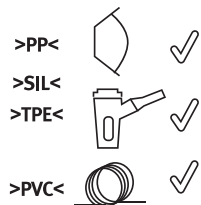


IT> È un accessorio utile alla disinfezione degli accessori per aerosolterapia tramite disinfettanti clorossidanti (principio attivo: ipoclorito di sodio) o tramite bollitura in microonde. - **EN**> It is an accessory useful for disinfecting aerosol therapy accessories with the use of oxidising chlorine disinfectants (active ingredient: sodium hypochlorite) or through boiling in the microwave. - **DE**> Es ist ein nützliches Zusatzgerät zum Desinfizieren der Zubehöerteile für die Inhalationstherapie mit Chloroxidationsmitteln (Wirkstoff: Natriumhypochlorit) oder durch Auskochen in der Mikrowelle. **FR**> C'est un accessoire utile pour la désinfection des accessoires d'aérosolthérapie à l'aide de désinfectants chloroxydants (principe actif hypochlorite de sodium) ou par ébullition au micro-onde. - **NL**> Het is een nuttige accessoire voor het desinfecteren van accessoires voor aerosoltherapie door middel van ontsmettingsmiddelen met bleekwater (werkzame stof: natriumhypochloriet) of door middel van koken in de magnetron. - **ES**> Es un accesorio útil para desinfectar los accesorios para aerosolterapia mediante desinfectantes cloroxidantes (principio activo: hipoclorito de sodio) o mediante hervido en un horno microondas. - **PL**> Jest to przydatny dodatek do dezynfekcji akcesoriów do aerozoloterapii, za pomocą chlorowych środków dezynfekujących (aktywny składnik: podchloryn sodu) lub w kuchence mikrofalowej. - **EL**> Προϊόν χρήσιμο για την απολύμανση των εξαρτημάτων αεροθεραπείας με χρήση απολυμαντικών χλωρίου (δραστικό συστατικό: υποχλωριώδες νάτριο) ή με βρασμό σε φούρνο μικροκυμάτων. - **AR**> ملحق مفيد لتطهير الملحقات الخاصة بجهاز العلاج بالراذ باستخدام مطهرات الكلوروكسيدات (المكون الفعال: هيبوكلوريت الصوديوم) أو عن طريق الغلي في الميكروويف.

IT> Buone norme di Utilizzo e conservazione / **EN**> Good use and storage standards / **DE**> Fachgerechte Anwendung und Aufbewahrung / **FR**> Règles correctes d'utilisation et de conservation / **NL**> Regels voor goed gebruik en bewaring / **ES**> Normas adecuadas para su uso y conservación / **PL**> Prawidłowe zasady użytkowania i konserwacji / **EL**> Ορθοί κανόνες χρήσης και φύλαξης / **AR**> قواعد جيدة للاستخدام والتخزين

IT> Flaem HYGIENE BOX è un contenitore non sigillato per cui si consiglia di conservarlo in luoghi asciutti, puliti e lontani da fonti di calore per evitare di contaminare gli accessori ivi contenuti. Si consiglia di disinfettare gli accessori prima di utilizzarli nuovamente se questi vengono lasciati per diverso tempo all'interno del Flaem HYGIENE BOX / **EN**> Flaem HYGIENE BOX is an unsealed container so it is advisable to store it in dry, clean and away from heat sources to avoid contaminating the accessories contained therein. It is advisable to disinfect the accessories before using them again if they are left for some time inside the Flaem HYGIENE BOX / **DE**> Die Flaem HYGIENE BOX ist ein Behälter, der nicht dicht schließt, weshalb er möglichst an einem trockenen und sauberen Ort und fern von Wärmequellen aufbewahrt werden sollte, um eine Kontamination der in ihm liegenden Zubehöerteile zu verhindern. Es wird empfohlen, die Zubehöerteile erneut zu desinfizieren, wenn sie eine längere Zeit in der Flaem HYGIENE BOX aufbewahrt wurden / **FR**> Flaem HYGIENE BOX est un récipient non scellé, il est donc recommandé de le conserver dans des endroits secs et propres, loin des sources de chaleur pour éviter de contaminer les accessoires qu'il contient. Il est conseillé de désinfecter les accessoires avant de les réutiliser s'ils restent longtemps à l'intérieur du Flaem HYGIENE BOX / **NL**> Flaem HYGIENE BOX is een onverzegelde container, dus het is aan te raden om hem op een droge, schone plaats te bewaren, uit de buurt van warmtebronnen om te voorkomen dat de accessoires die erin zitten, worden verontreinigd. We raden aan om de accessoires te desinfecteren voordat u ze opnieuw gebruikt als ze enige tijd in de Flaem HYGIENE BOX zijn gebleven / **ES**> Flaem HYGIENE BOX es un recipiente no sellado, por lo que se recomienda conservarlo en lugares secos, limpios y lejos de fuentes de calor para evitar contaminar los accesorios que contiene. Se recomienda desinfectar los accesorios antes de usarlos nuevamente si se dejan por un tiempo dentro de la caja Flaem HYGIENE BOX / **PL**> Flaem HYGIENE BOX to pojemnik zamknięty niehermetycznie, dlatego zaleca się przechowywanie go w suchym, czystym pomieszczeniu oraz z dala od źródeł ciepła, aby uniknąć zanieczyszczenia zawartych w nim akcesoriów. Zaleca się, aby przed ponownym użyciem akcesoriów zdezynfekować je, jeśli zostaną pozostawione w pojemniku Flaem HYGIENE BOX przez pewien okres czasu / **EL**> Το Flaem HYGIENE BOX είναι ένα μη σφραγισμένο δοχείο. Συνεπώς, σας συνιστούμε να το φυλάσσετε σε στεγνό, καθαρό μέρος μακριά από πηγές θερμότητας για να αποφύγετε τη μόλυνση των εξαρτημάτων που περιέχει. Σας συνιστούμε να απολυμάνετε τα εξαρτήματα πριν τα χρησιμοποιήσετε ξανά, αν μένουν για αρκετό χρόνο μέσα στο Flaem HYGIENE BOX. / **AR**> صندوق فلام الصحي (Flaem Hygiene Box) عبارة عن حاوية غير مغلقة لذلك ننصح بتخزينها في أماكن جافة ونظيفة وبعيداً عن مصادر الحرارة لتجنب تلوث الملحقات الموجودة بها. ننصح بتطهير الملحقات قبل استخدامها مرة أخرى إن تُركت لبعض الوقت داخل صندوق فلام الصحي (Flaem Hygiene Box)

IT> Disinfezione con disinfettante (chimico) / **EN**> Disinfection with disinfectant (chemical method) / **DE**> Desinfektion mit Desinfektionsmittel (chemisch) / **FR**> Désinfection avec un désinfectant (chimique) / **NL**> Desinfectie met (chemisch) desinfectiemiddel / **ES**> Desinfección con desinfectante (químico) / **PL**> Dezynfekcja środkiem dezynfekującym (chemicznym) / **EL**> Απολύμανση με απολυμαντικό (χημικό) / **AR**> التطهير بمطهر (كيميائي)



IT> Nella disinfezione con metodo chimico è possibile inserire qualsiasi accessorio fornito in dotazione. **EN**> For chemical disinfection, any of the accessories supplied can be placed in the box. **DE**> Alle mitgelieferten Zubehöerteile können chemisch desinfiziert werden. **FR**> Pour la désinfection chimique, il est possible d'introduire n'importe quel accessoire fourni en équipement. **NL**> Bij chemische desinfectie is het mogelijk om elk meegeleverd accessoire te plaatsen. **ES**> Para la desinfección con método químico se puede introducir cualquier accesorio suministrado. **PL**> Podczas dezynfekcji chemicznej do środka można włożyć każdy element dostarczonego akcesoriów. **EL**> Οποιοδήποτε από τα παρεχόμενα εξαρτήματα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για χημική απολύμανση. **AR**> في التطهير بطريقة كيميائية، من الممكن إدخال أي ملحق مرفق بالتوريد



IT> Inserire gli accessori nel Flaem Hygiene Box. Preparare 1 litro di soluzione disinfettante seguendo le istruzioni indicate dal produttore del disinfettante stesso. **EN**> Insert the accessories into the Flaem Hygiene Box. Mix up 1 liter of disinfectant solution, following the instructions given by the manufacturer. **DE**> Die Zubehöerteile in die Flaem-Hygiene Box einlegen. Wie vom Hersteller des Desinfektionsmittels angegeben, 1 Liter Desinfektionslösung vorbereiten. **FR**> Introduire les accessoires dans le Flaem Hygiene Box. Préparer 1 litre de solution désinfectante en suivant les instructions du fabricant du désinfectant. **NL**> Plaats de accessoires in de Flaem Hygiene Box. Bereid 1 liter desinfecterende oplossing volgens de aanwijzingen van de fabrikant van het desinfectiemiddel zelf. **ES**> Introduzca los accesorios en la caja Flaem Hygiene Box. Prepare 1 litro de solución desinfectante siguiendo las instrucciones indicadas por el fabricante del desinfectante. **PL**> Umieścić akcesoria w Flaem Hygiene Box. Przygotować 1 litr roztworu dezynfekującego, postępując zgodnie z instrukcjami wskazanymi przez samego producenta środka dezynfekującego. **EL**> Τοποθετήστε τα εξαρτήματα στο Flaem Hygiene Box. Προετοιμάστε 1 λίτρο απολυμαντικού διαλύματος, ακολουθώντας τις οδηγίες του κατασκευαστή του απολυμαντικού. **AR**> أدخل الملحقات في صندوق فلام الصحي (Flaem Hygiene Box). قم بإعداد 1 لتر من محلول المطهر باتباع التعليمات الموضحة من قبل الشركة المنتجة للمطهر نفسه.



IT> Versare la soluzione nel Flaem Hygiene Box fino a coprire gli accessori da disinfettare. **EN**> Fill up the Flaem Hygiene Box until the solution covers the accessories. **DE**> Die Desinfektionslösung in die Flaem Hygiene Box gießen, bis alle zu desinfizierenden Zubehöerteile komplett bedeckt sind. **FR**> Verser la solution dans le Flaem Hygiene Box jusqu'à ce que les accessoires à désinfecter soient immergés. **NL**> Giet de oplossing in de Flaem Hygiene Box totdat de te desinfecteren accessoires bedekt zijn. **ES**> Vierta la solución en la caja Flaem Hygiene Box hasta cubrir los accesorios que se desean desinfectar. **PL**> Wlać roztwór do Flaem Hygiene Box, aż akcesoria do dezynfekcji zostaną przykryte. **EL**> Ρίξτε το διάλυμα στο Flaem Hygiene Box, μέχρι να καλυφθούν τα εξαρτήματα που πρέπει να απολυμανθούν. **AR**> قم بصب المحلول في صندوق فلام الصحي (Flaem Hygiene Box) حتى تغطية الملحقات المطلوب تطهيرها

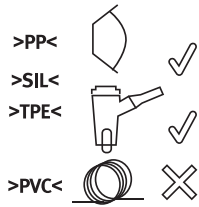


IT> Lasciar agire il prodotto disinfettante come specificato nelle istruzioni del produttore. **EN**> Let the disinfectant solution act for as specified in the manufacturer's instructions. **DE**> Das Desinfektionsprodukt so lange einwirken lassen, wie vom Hersteller in der Anleitung angegeben. **FR**> Laisser le produit désinfectant agir comme indiqué dans le mode d'emploi du fabricant. **NL**> Laat het desinfecterende product werken zoals gespecificeerd in de instructies van de fabrikant. **ES**> Deje actuar el producto desinfectante tal y como se indica en las instrucciones del fabricante. **PL**> Pozostawić produkt dezynfekujący, aby mógł zadziałać, zgodnie z instrukcjami producenta. **EL**> Αφήστε το απολυμαντικό να δράσει σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή. **AR**> اترك منتج المطهر يتفاعل على النحو المحدد في تعليمات الشركة المنتجة

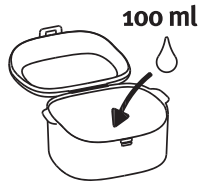


IT> Rovesciare Flaem Hygiene Box per lasciar scolare l'acqua, quindi estrarre gli accessori, sciaccarli (se e come indicato dal produttore del disinfettante) ed asciugarli senza strofinarli. **EN**> Turn the Flaem Hygiene Box upside down and allow the water to drain, then remove the accessories, rinse (as suggested by the disinfectant's manufacturer) and dry without rubbing them. **DE**> Die Flaem Hygiene Box kippen, um die Flüssigkeit auslaufen zu lassen. Dann die Teile herausnehmen (wie vom Hersteller des Desinfektionsmittels angegeben) und sie trocknen (ohne sie abzuwischen). **FR**> Retourner Flaem Hygiene Box pour laisser l'eau s'égoutter puis retirer les accessoires, les rincer (si et comme indiqué par le fabricant du désinfectant) et les essuyer sans les frotter. **NL**> Keer de Flaem Hygiene Box ondersteboven om het water te laten weglopen, verwijder vervolgens de accessoires, spoel ze af (indien in de omschrijving van de fabrikant van het desinfectiemiddel) en droog ze zonder te wrijven. **ES**> Vuelque la caja Flaem Hygiene Box para drenar el agua, luego extraiga los accesorios, enjuáguelos (si y como lo indique el fabricante del desinfectante) y séquelos sin frotarlos. **PL**> Przewrócić Flaem Hygiene Box do góry nogami w celu wylania wody, a następnie wyjąć akcesoria, oplukać je (jeśli i zgodnie z zaleceniami producenta środka dezynfekującego) oraz osuszyć je, bez wycierania. **EL**> Αναποδογυρίστε το Flaem Hygiene Box για να στραγγίσει το νερό. Στη συνέχεια, βγάλτε τα εξαρτήματα, ξεπλύνετε (αν προβλέπεται και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή του απολυμαντικού) και στεγνώστε τα χωρίς να τα τρίψετε. **AR**> اقلب صندوق فلام الصحي (Flaem Hygiene Box) للسماح للماء بالانسكاب، ثم أخرج الملحقات واشطفها (في حالة الإشارة إلى ذلك وعلى النحو المحدد من قبل الشركة المنتجة للمطهر) وجففها بدون فركها.

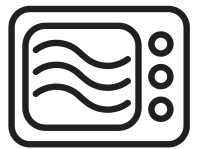
SCOLARE E ASCIUGARE
DRAIN AND DRY
AUSGIESSEN UND TROCKNEN
FAIRE ÉGOUTTER ET SÉCHER
UITDRUIPEN EN DROGEN
DRENAR Y SECAR
WYLAĆ I OSUSZYĆ
ΣΤΡΑΤΙΣΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ
السكب والتجفيف



IT> Nella disinfezione in forno a microonde è possibile inserire qualsiasi accessorio fornito in dotazione, ad eccezione del tubo in PVC.
EN> When disinfecting in a microwave oven, you can insert any accessory supplied, except for the PVC pipe.
DE> Mit Ausnahme des PVC-Schlauchs können alle Zubehörteile aus den Lieferumfang im Mikrowellenherd desinfiziert werden.
FR> Pour la désinfection dans un four à micro-ondes, il est possible d'introduire n'importe quel accessoire fourni en équipement, à l'exception du tuyau en PVC.
NL> Bij de desinfectie in de microgolfoven is het mogelijk om alle meegeleverde accessoires te plaatsen, met uitzondering van de PVC-buis.
ES> Para la desinfección en el microondas se puede introducir cualquier accesorio suministrado, salvo el tubo de PVC.
PL> Przy dezynfekcji w kuchence mikrofalowej do środka można włożyć każde dostarczone akcesorium, z wyjątkiem wężyka z PCV.
EL> Για απολύμανση στο φούρνο μικροκυμάτων μπορείτε να τοποθετήσετε οποιοδήποτε παρεχόμενο εξάρτημα, με εξαίρεση τον σωλήνα από PVC.
<AR> في التطهير في فرن الموجات الدقيقة أو الميكروبيف، من الممكن إدخال أي ملحق مرفق بالتوريد، باستثناء الأنابيب المصنوع من PVC



IT> Riempire Flaem Hygiene Box con 100 ml di acqua potabile (fino alla linea indicata sulle pareti). Per una migliore pulizia si consiglia di utilizzare acqua demineralizzata. Inserire quindi gli accessori e chiudere il coperchio.
EN> Fill the Flaem Hygiene Box with 100 ml of drinking water (water must reach the line on the sides). For better cleaning we recommend using demineralized water. Then insert the accessories and close the lid.
DE> Die Flaem Hygiene Box mit 100 ml Leitungswasser füllen (bis zur Markierung an den Seiten). Für eine noch bessere Reinigung wird demineralisiertes Wasser empfohlen. Nun die Zubehörteile in das Wasser legen und den Deckel schließen.
FR> Remplir Flaem Hygiene Box avec 100 ml d'eau potable (jusqu'à la ligne indiquée sur les parois). Pour un meilleur nettoyage, il est conseillé d'utiliser de l'eau déminéralisée. Insérer ensuite les accessoires et fermer le couvercle.
NL> Vul Flaem Hygiene Box met 100 ml drinkwater (tot de lijn aangegeven op de wanden). Voor een betere reiniging wordt aanbevolen gedemineraliseerd water te gebruiken. Plaats vervolgens de accessoires en sluit de klep.
ES> Llene la caja Flaem Hygiene Box con 100 ml de agua potable (hasta la línea indicada en las paredes). Para una mejor limpieza se recomienda usar agua desmineralizada. Luego, introduzca los accesorios y cierre la tapa.
PL> Napełnić Flaem Hygiene Box 100 ml wody pitnej (do linii wskazanej na ściankach). W celu dokładniejszego czyszczenia zaleca się użycie wody demineralizowanej. Następnie umieścić akcesoria i zamknąć pokrywę.
EL> Γεμίστε το Flaem Hygiene Box με 100 ml πόσιμου νερού (μέχρι τη γραμμή που υπάρχει στα τοιχώματα). Για καλύτερο καθαρισμό, συνιστάται η χρήση απονιμισμένου νερού. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τα εξαρτήματα και κλείστε το κάλυμμα.
<AR> أمتلأ صندوق فلايم الصحي (Flaem Hygiene Box) بكمية 100 مل من مياه الشرب (حتى الخط المشار إليه على الجدران). للحصول على نظافة أفضل، ننصح باستخدام الماء المنزوع المعادن. ثم أدخل الملحقات وأغلق الغطاء



400-500W 7 min./ 7 λεπτά.
500-600W 6 min./ 7 λεπτά.
600-800W 5 min./ 7 λεπτά.
400-500 وات 7 دقائق
500-600 وات 6 دقائق
600-800 وات 5 دقيقة

IT> Introdurre Flaem Hygiene Box nel forno a microonde e avviare il riscaldamento secondo i tempi indicati, in base alla potenza disponibile.
EN> Place the Flaem Hygiene Box in the microwave oven and start heating according to the times indicated, based on the available power of the oven.
DE> Dann die Flaem Hygiene Box in den Mikrowellenherd stellen, die für die Leistung angegebene Zeit einstellen und das Gerät einschalten.
FR> Introduire Flaem Hygiene Box dans le four à micro-ondes et déclencher le chauffage selon les temps indiqués, en fonction de la puissance disponible.
NL> Plaats de Flaem Hygiene Box in de microgolfoven en begin met verwarmen volgens de aangegeven tijden, afhankelijk van het beschikbare vermogen.
ES> Introduzca la caja Flaem Hygiene Box en el microondas y ponga en marcha el calentamiento según los tiempos indicados y la potencia disponible.
PL> Włożyć Flaem Hygiene Box do kuchenki mikrofalowej i uruchomić podgrzewanie zgodnie ze wskazanym czasem, w oparciu o dostępną moc.
EL> Τοποθετήστε το Flaem Hygiene Box στο φούρνο μικροκυμάτων και ξεκινήστε τη θέρμανση σύμφωνα με τους προτεινόμενους χρόνους, με βάση τη διαθέσιμη ισχύ.
<AR> أدخل صندوق فلايم الصحي (Flaem Hygiene Box) في فرن الموجات الدقيقة أو الميكروبيف وابدأ تشغيل التسخين وفقاً للأوقات المشار إليها، حسب القدرة المتاحة



PERICOLO DI USTIONE
BURN HAZARD
VERBRENNINGSGEFAHR
RISQUE DE BRÛLURE
GEVAAR VOOR BRANDWONDEN
PELIGRO DE QUEMADURA
NIEBEZPIECZEŃSTWO
POPARZENIA
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ
خطر الحروق

IT> Terminato il riscaldamento, attendere alcuni minuti prima di prelevare Flaem Hygiene Box dal forno, in modo da far raffreddare le superfici esterne. ATTENZIONE: Pericolo di ustione!
EN> After heating, wait a few minutes before removing the Flaem Hygiene Box from the oven, in order to let cool down the external surfaces. WARNING: Burn hazard!
DE> Wenn die Erwärmung abgeschlossen ist, einige Minuten warten, bevor die Flaem Hygiene Box aus dem Gerät genommen wird, damit die Außenflächen abkühlen. ACHTUNG: Verbrennungsgefahr!
FR> Une fois le chauffage terminé, attendre quelques minutes avant de prélever Flaem Hygiene Box du four pour permettre aux surfaces externes de refroidir. ATTENTION : Risque de brûlure !
NL> Wacht na het verwarmen enkele minuten voordat u de Flaem Hygiene Box uit de oven haalt om de externe oppervlakken te laten afkoelen. LET OP: Gevaar voor brandwonden!
ES> Una vez acabado el tiempo de calentamiento, espere algunos minutos antes de sacar la caja Flaem Hygiene Box del microondas, para dejar que se enfríen las superficies externas. ATENCIÓN: ¡Peligro de quemadura!
PL> Po podgrzaniu, przed wyjęciem Flaem Hygiene Box z kuchenki należy odczekać kilka minut, aby zewnętrzne powierzchnie ostygły. UWAGA: niebezpieczeństwo poparzenia!
EL> Μετά τη θέρμανση, περιμένετε λίγα λεπτά πριν βγάλετε το Flaem Hygiene Box από το φούρνο, για να κρυώσουν οι εξωτερικές επιφάνειες. ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος εγκαυμάτων!
<AR> بعد انتهاء التسخين، انتظر بضع دقائق قبل سحب صندوق فلايم الصحي (Flaem Hygiene Box) من الفرن، بحيث تسمح بتبريد الأسطح الخارجية. تنبيه: خطر الحروق!



SCOLARE E ASCIUGARE
DRAIN AND DRY
AUSGIESSEN UND TROCKNEN
FAIRE ÉGOUTTER ET SÉCHER
UITDRUIPEN EN DROGEN
DRENAR Y SECAR
WYLĄC I OSUSZYĆ
ΣΤΡΑΨΙΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ
السكب والتجفيف

IT> Spostare quindi sul piano del lavabo o su superficie assorbente, rovesciare Flaem Hygiene Box e lasciar scolare l'acqua bollente, quindi estrarre gli accessori ed asciugarli senza strofinarli.
EN> Then move the Flaem Hygiene Box on the sink top or onto an absorbent surface, turn it upside down and allow the hot water to drain, then remove the accessories and dry without rubbing them.
DE> Nun die Flaem Hygiene Box auf die Abtropffläche des Spülbeckens oder auf eine absorbierende Oberfläche stellen, die Flaem Hygiene Box kippen und das kochende Wasser ablaufen lassen. Dann können die Zubehörteile herausgenommen und getrocknet werden (ohne sie abzuwischen).
FR> Le déplacer ensuite sur le plan du lavabo o sur une surface absorbante, retourner Flaem Hygiene Box et laisser l'eau bouillante s'écouler, puis retirer les accessoires et les essuyer sans les frotter.
NL> Zet het vervolgens op het aanrechtblad of op een absorberend oppervlak, keer de Flaem Hygiene Box ondersteboven en laat het kokende water wegglopen, haal vervolgens de accessoires eruit en droog ze zonder te wrijven.
ES> Luego, colóquela en la superficie del lavabo o sobre una superficie absorbente, vuelque la caja Flaem Hygiene Box y vacíe el agua hirviendo; después, extraiga los accesorios y séquelos sin frotarlos.
PL> Następnie umieścić w zlewie lub na powierzchni chłonnej, przewrócić Flaem Hygiene Box do góry dnem i umożliwić wypłynięcie wrzącej wody, a następnie wyciągnąć akcesoria oraz osuszyć je, bez wycierania.
EL> Στη συνέχεια, τοποθετήστε το Flaem Hygiene Box στον νιπτήρα ή σε μια απορροφητική επιφάνεια και στραγγίξτε το καυτό νερό. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τα εξαρτήματα και στεγνώστε τα χωρίς τρίψιμο.
<AR> ثم انقل صندوق فلايم الصحي (Flaem Hygiene Box) على سطح الحوض أو على سطح ماص واقبله و اترك الماء المغلي ينسكب منه، ثم أخرج الملحقات وجففها بدون فركها.

SIMBOLOGIE/ SYMBOLS/ SYMBOLE/ SYMBOLS/ SYMBOLEN/ SYMBOLOS/ SYMBOLE/ ΣΥΜΒΟΛΟΓΙΑ/ الرموز

Consultare le istruzioni per l'uso/ Consult instructions for use/ Gebrauchsanweisung beachten/ Consulter le mode d'emploi/ Raadpleeg de gebruiksaanwijzing/ Consultense las instrucciones de uso/ Zapoznaj się z instrukcją użytkowania/ Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης/ اقرأ تعليمات الاستخدام

Fabbricante/ Manufacturer/ Hersteller/ Fabricant/ Fabricant/ Fabricante/ Κατασκευαστής/ الصانع

Identificatore dispositivo univoco/ Unique Device Identifier/ Einzigartige Produktkennzeichnung/ Identifiant unique de dispositif/ Unieke identificatiecode/ Identificador único del producto/ Unikálny identifikátor výrobu/ Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής/ معرف الجهاز الفريد

Numero modello/ Model number/ Modellnummer/ Numéro de modèle/ Modelnummer/ Número de modelo/ Numer modelu/ Αριθμός μοντέλου/ رقم الموديل



FLAEM NUOVA S.p.A.
Via Colli Storic, 221
25015 S. MARTINO DELLA BATTAGLIA
(Brescia) - ITALY
Tel. +39 030 9910168 r.a.
Fax +39 030 9910287
www.flaem.it